

**ACTIVITÉS DE L'ORGANISME INTERNATIONAL RÉGIONAL CONTRE  
LES MALADIES DES PLANTES ET DES ANIMAUX (OIRSA) DANS LE  
CADRE DE L'ACCORD DE L'OMC SUR L'APPLICATION DES  
MESURES SANITAIRES ET PHYTOSANITAIRES**

Rapport à la 55<sup>ème</sup> réunion du Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires  
18 et 19 octobre 2012

La communication ci-après, reçue le 11 octobre 2012, est distribuée à la demande de l'OIRSA.

**1. Activités de formation, d'assistance technique et de vulgarisation dans le domaine agrosanitaire et commercial**

1. En République dominicaine, deux ateliers de formation sur l'analyse des dangers et les points critiques pour leur maîtrise (HACCP) se sont tenus et les programmes préalables ont été mis en œuvre, en coordination avec le Département de la sécurité sanitaire des produits agroalimentaires (DIA) du Ministère de l'agriculture et l'Association dominicaine des exportateurs (ADOEXPO) et dans le cadre du projet BID-FOMIN/ADOEXPO.

2. En El Salvador, le premier dialogue sur les procédures d'inspection de la FDA (préparation de la visite d'inspection) à l'intention de représentants des entreprises qui exportent vers les États-Unis a été organisé en coordination avec la Corporation des exportateurs d'El Salvador (COEXPORT), dans le cadre du programme AgroCafta. Une initiative similaire a été menée à l'intention des fonctionnaires de la Division de la sécurité sanitaire des produits alimentaires d'origine animale (DIPOA) de la Direction générale de l'élevage, Ministère de l'agriculture et de l'élevage.

3. En El Salvador, en coordination avec la DIPOA, un audit de l'entreprise Calvo Conservas El Salvador S.A. de C.V a été réalisé et une formation sur la législation de l'Union européenne concernant les produits de la pêche a été dispensée.

4. Le huitième Congrès américain sur les mouches des fruits, organisé par l'OIRSA, le MIDA et l'USDA, s'est tenu au Panama avec la participation de 200 scientifiques et techniciens de 25 pays américains.

5. Un atelier régional consacré à la définition de stratégies en matière de gestion des parasites des palmacées s'est tenu au Honduras. En outre, un message radiophonique concernant l'action conjuguée du charançon *Rhynchophorus palmarum* et de l'anneau rouge (*Bursaphelenchus cocophilus*) sur les palmacées a été diffusé et une brochure à caractère pratique et un dépliant sur la pourriture du cœur de palmier ont été élaborés.

6. Au Guatemala, un atelier de formation a été consacré aux prescriptions sanitaires à l'importation et les formalités administratives connexes sur le marché international.
7. Au Guatemala, des panneaux et des dépliants ont été élaborés et distribués pour la formation de producteurs aux bonnes pratiques d'utilisation des médicaments vétérinaires.
8. Au Nicaragua, un contrôle préalable de contaminants (aflatoxine) des arachides conforme aux prescriptions de l'Union européenne a été effectué en coordination avec les Directions de la sécurité sanitaire des produits agroalimentaires (DIA) et de la préservation des végétaux (DSV), par l'intermédiaire du Département d'inspection des exploitations et de la traçabilité/de la DGPSA/du MAG-FOR, dans le but de préparer la visite d'inspection des autorités de l'OAV/DG-SANCO.
9. Au Nicaragua, un appui a été fourni aux autorités de la DIA/de la DGPSA/du MAG-FOR aux fins de la mise à jour des procédures d'inspection sanitaire dans les exploitations laitières, de la procédure d'échantillonnage de produits laitiers, de la procédure d'élimination des produits non conformes et de la procédure d'inspection avant opérations.
10. Au Nicaragua, un atelier régional de formation sur la relation entre la *Bactericera cockerelli* et la chips zébrée s'est tenu avec le soutien des autorités phytosanitaires nationales.
11. Un soutien a été fourni au Ministère nicaraguayen de l'agriculture et des forêts (MAG-FOR) aux fins de l'élaboration du manuel de procédure et d'une base de données concernant la surveillance phytosanitaire.
12. Dans le cadre du projet de la FAO et de l'OIRSA TCP/RLA 3311, les documents ci-après ont été élaborés: manuel de procédure pour le prélèvement, l'envoi et le traitement d'échantillons, distribué aux inspecteurs phytosanitaires des pays bénéficiaires du projet; et protocole concernant la dynamique des populations de *Diaphorina citri*. De plus, une documentation de vulgarisation sur le Huanglongbing (HLB) destinée à être distribuée aux producteurs, aux propriétaires de pépinières et à la population rurale, a été établie.
13. Un atelier régional de formation continue à la sécurité sanitaire des produits apicoles, auquel des techniciens du secteur public et des apiculteurs ont participé, a été organisé au Mexique, en coordination avec l'Institut national de recherches sylvicoles et agricoles (INIFAP), par l'intermédiaire du Centre régional de recherches de l'INIFAP pour le Sud-Est (CIRSE-INIFAP).
14. Le cours international de formation et d'habilitation des professionnels de la préservation des végétaux dans le domaine des parasites de quarantaine des agrumes a été donné au Mexique avec le soutien du Service national d'hygiène, d'innocuité et de qualité agroalimentaires (SENASICA-SAGARPA), du projet TCP/RLA 3311 de la FAO et de l'OIRSA, de l'Association bélizienne des producteurs d'agrumes (CGA) et de l'OIRSA.
15. Au Mexique, l'atelier de formation continue à la sécurité sanitaire des produits apicoles a été organisé avec le soutien de l'Institut national de recherches sylvicoles et agricoles (INIFAP). Cet atelier visait à donner des informations sur les nouvelles technologies d'extraction et de transformation du miel, le contrôle de la qualité et l'application des bonnes pratiques agricoles, des bonnes pratiques de manipulation, des procédures opérationnelles sanitaires normalisées et du système HACCP dans les exploitations apicoles petites, moyennes et grandes.
16. Six campagnes de formation et de communication sanitaires ainsi que des vaccinations dans le secteur avicole se sont déroulées en El Salvador, au Guatemala et au Nicaragua.

17. Des activités de formation à la gestion et la santé avicoles ont été menées à bien, à l'intention des petits producteurs d'El Salvador et du Nicaragua.
18. Au Belize, au Guatemala, en El Salvador et au Honduras, les techniques de laboratoire pour le diagnostic de la peste porcine classique ont été validées.
19. Au Guatemala, au Honduras et au Costa Rica, des ateliers destinés à élaborer et organiser au niveau régional la campagne de lutte contre le HLB et son vecteur se sont tenus avec le soutien de l'OIRSA, de la FAO, du SENASICA, du Département de l'agriculture des États-Unis (USDA) et des autorités sanitaires des pays concernés.
20. Au Belize, l'atelier régional de formation de formateurs dans le domaine de la sécurité sanitaire des produits alimentaires "de l'étable à la table" a été organisé en coordination avec l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA), la FAO et la Direction de la sécurité sanitaire des produits alimentaires du Service de protection zoosanitaire et phytosanitaire du Belize (BAHA).
21. Le bulletin technique NOTI-GRANOS est distribué en format électronique afin de faire connaître différents aspects techniques phytosanitaires des céréales de base.
22. Ont été élaborés et distribués: 500 manuels sur l'alimentation des porcs; 500 manuels sur la construction d'installations pour l'élevage porcin; 500 manuels sur des mesures de biosécurité; 500 manuels sur l'élevage des porcs de basse-cour; et 500 manuels sur le ténia et la cysticerose.

## **2. Soutien au processus d'harmonisation et d'équivalence**

23. L'OIRSA a soumis une norme de traçabilité des bovins aux autorités et à la branche de production concernées du Panama, du Honduras, d'El Salvador, du Nicaragua et du Guatemala.
24. En tant qu'organisation régionale de la protection des végétaux (ORPV), l'OIRSA a assisté à la 24<sup>ème</sup> consultation technique des organisations régionales de la protection des végétaux, tenue aux Fidji.
25. L'OIRSA et le Groupe ad hoc régional sur les médicaments vétérinaires ont élaboré un manuel de bonnes pratiques d'utilisation des médicaments vétérinaires.
26. L'OIRSA a soutenu le processus d'élaboration des prescriptions zoosanitaires à l'exportation d'Amérique centrale vers le Mexique des bovins destinés à être abattus ou engraisés. Les autorités sanitaires mexicaines révisent actuellement ces prescriptions.
27. L'OIRSA a proposé un "protocole régional" pour les déplacements d'animaux dans les foires, expositions et concours.
28. À la onzième réunion du Groupe technique régional de l'OIRSA sur la révision des normes internationales pour les mesures phytosanitaires (NIMP), tenue en El Salvador, les projets de NIMP ont fait l'objet d'un réexamen et d'observations.
29. Au Costa Rica, un soutien a été fourni aux fins de la participation régionale à l'atelier latino-américain consacré à la révision des projets de NIMP.
30. Au Panama, l'OIRSA a élaboré, conjointement avec les autorités du Ministère du développement agricole (MIDA) et les producteurs, un projet de loi sur la traçabilité des produits de l'agriculture et de l'élevage qui a été présenté à l'Assemblée nationale des députés de ce pays.

**3. Soutien à la régionalisation (établissement de zones exemptes ou de faible prévalence, élaboration de protocoles pour leur reconnaissance)**

31. Au Nicaragua, une assistance technique et un financement ont continué d'être apportés au programme destiné à permettre à la zone située au nord du lac Xolotlán de conserver le statut de zone exempte de *Ceratitis capitata*.

32. Au Nicaragua, une assistance technique et financière a continué d'être fournie au programme en faveur de la zone exempte de léprose des agrumes, au programme de lutte contre le HLB des agrumes et au programme de maintien du statut de pays exempt de ver rose.

33. Au Panama, l'OIRSA a fourni un soutien aux autorités nationales en matière de santé animale et aux producteurs afin que la Péninsule d'Azuero soit déclarée zone exempte de brucellose bovine.

**4. Activités de prévention, de contrôle ou d'éradication (programmes ou campagnes)**

34. La mise en œuvre du programme régional d'urgence en matière de lutte contre la peste porcine classique au Guatemala, axé sur l'application de mesures de lutte et de prévention dans les pays voisins, se poursuit.

35. Une étude portant sur le balayage aux fins du dépistage de la brucellose et de la tuberculose dans le cheptel du Belize est menée avec le soutien de l'Union européenne: au 14 septembre 2012, des échantillons avaient été prélevés sur 15 261 bovins aux fins du dépistage de la tuberculose et sur 12 380 bovins aux fins du dépistage de la brucellose. L'objectif de l'étude est de soutenir les exportations de bovins vivants destinés à être abattus ou engraisés du Belize vers le Mexique.

36. Une simulation régionale consacrée aux principales maladies exotiques des animaux, ainsi qu'aux systèmes et plans d'urgence, a été réalisée au Guatemala, l'accent étant mis sur les maladies aviaires.

37. Afin de renforcer la surveillance épidémiologique de la grippe aviaire hautement pathogène (H7N3), l'OIRSA a contribué à la révision et à la mise à jour des plans nationaux d'urgence et a transmis des renseignements officiels des autorités sanitaires mexicaines sur le foyer signalé dans l'État de Jalisco.

38. L'OIRSA met en œuvre le projet relatif à la détermination de la présence ou de l'absence de brucellose et de tuberculose bovines et d'arthrite/encéphalite caprine en El Salvador.

39. Au Panama, une conférence sur la mise en place de campagnes et de programmes phytosanitaires concernant les cucurbitacées a été donnée afin de soutenir l'Association pour la préservation des végétaux d'Azuero.

40. Au Costa Rica, un soutien technique a été apporté à l'élaboration de la campagne de prévention contre la cochenille rose de l'hibiscus (*Maconellicoccus hirsutus* GREEN) et de lutte contre ce parasite, et de la campagne nationale globale de lutte contre la mouche charbonneuse (*Stomoxys calcitrans*).

41. Un soutien technique et financier continue d'être fourni au Nicaragua en faveur du programme de surveillance et de prévention de l'introduction de la *Tuta absoluta*.

## **5. Renforcement des institutions nationales pour faciliter les échanges**

42. Avec le soutien du Fonds pour l'application des normes et le développement du commerce (STDF), la mise en œuvre du projet STDF/284 "Renforcement du comité national hondurien des mesures sanitaires et phytosanitaires (comité national SPS)" se poursuit. Ces derniers mois, le document suivant a été rédigé: "Proyecto de reforma para la inclusión del tema sobre la aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias en los planes de estudios de carreras universitarias a nivel de pregrado en Honduras" (projet de réforme en vue d'inscrire la question de l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires à des programmes universitaires du premier cycle au Honduras). En outre, le site Web du comité national (<http://www.cnmsfhn.com/>) a été lancé officiellement et le séminaire sur le règlement des différends commerciaux ainsi que le séminaire spécialisé sur la santé animale se sont tenus.

43. Au niveau régional, la mise en œuvre d'un programme en faveur de l'admissibilité des produits avicoles sur les marchés internationaux et du développement de l'accréditation professionnelle dans le domaine de la médecine vétérinaire se poursuit.

44. Au Honduras, le personnel technique du laboratoire LANAR a bénéficié, grâce au soutien de l'ANAFACO/CECOPESCA, de conseils et d'une formation sur la procédure de validation de techniques d'analyse concernant les métaux lourds, le bisulfite et les résidus de médicaments vétérinaires, afin d'assurer la conformité avec le règlement (CE) n° 882/2004 relatif à l'exportation des produits aquacoles vers le marché européen.

45. Au Nicaragua, l'atelier national sur l'évaluation et l'approche stratégique concernant les systèmes nationaux de contrôle de la production biologique a été organisé en coordination avec la Commission interaméricaine de l'agriculture biologique (CIAO)/IICA et la Direction de la préservation des végétaux et des semences de la DGPSA/du MAG-FOR.

## **6. Alliances stratégiques en faveur de la sécurité sanitaire et du commerce**

46. En El Salvador, l'OIRSA a signé un accord de coopération avec l'Université salvadorienne "Alberto Masferrer" afin de développer la coopération technique dans les domaines de la communication zoonositaire, de l'information, de la formation, des services de consultants et des services techniques.

47. À l'invitation de l'Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture (IICA), l'OIRSA a participé à la réunion du groupe consultatif international dans le cadre du projet STDF/PG/108 "Établissement d'une école virtuelle d'inspection des produits alimentaires en Amérique centrale et en République dominicaine".

---

Si vous souhaitez formuler des observations sur le présent rapport ou obtenir des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser à Edwin Aragón, adresse électronique: earagon@oirsa.org.

Si vous souhaitez obtenir des renseignements supplémentaires sur la sécurité sanitaire des produits alimentaires, vous pouvez vous adresser à Oscar García, adresse électronique: ogarcia@oirsa.org.

Pour toute demande relative aux activités dans le domaine de la santé des animaux, vous pouvez vous adresser à Abelardo de Gracia, adresse électronique: [adegracia@oirsapanama.org.pa](mailto:adegracia@oirsapanama.org.pa).

Si vous souhaitez en savoir plus sur la préservation des végétaux, vous pouvez vous adresser à Jimmy Ruiz, adresse électronique: [jruiz@oirsa.org](mailto:jruiz@oirsa.org).

Nous vous recommandons de consulter notre site Web à l'adresse suivante: <http://www.oirsa.org/>.

---